

Hellenic American Union - Ελληνοαμερικανική Ένωση
Πρόγραμμα Νέας Ελληνικής Γλώσσας – Modern Greek Language Program

Learning Greek Videos: Lesson 10, Material

Greek script:

Δημήτρης: Λοιπόν παιδιά! Τι θα κάνουμε απόψε;
Βίκη: Έχεις καμιά ιδέα; Γιώργο;
Γιώργος: Πάμε έξω για φαγητό;
Δημήτρης: Καλή ιδέα! Πού θα πάμε Βίκη; Θα πάμε σε ταβέρνα ή σε εστιατόριο;
Βίκη: Δημήτρη, πάμε σε ταβέρνα με ψάρια και θαλασσινά κοντά στη θάλασσα;
Δημήτρης: Μμμμ! Ωραία ιδέα! Μου αρέσουν τα ψάρια και τα θαλασσινά!
Γιώργος: Μετά το φαγητό, πάμε να χορέψουμε ή να πιούμε ένα ποτό;
Βίκη: Πού θα πάμε; Θα πάμε σε κλαμπ ή σε μπαρ;
Δημήτρης: Πάμε σε ένα κλαμπ στην παραλία;
Βίκη: Συμφωνώ. Εσύ, Γιώργο;
Γιώργος: Εντάξει, και εγώ συμφωνώ. Μετά το κλαμπ, πού θα πάμε;
Δημήτρης: Μετά θα πάμε σπίτι!

English translation:

Dimitris: So, guys. What shall we do tonight?
Vickie: Do you have any ideas, Giorgo?
Giorgos: Shall we go out to eat?
Dimitris: Good idea! Where shall we go, Vickie? Shall we go to a taverna or a restaurant?
Vickie: Dimitri, let's go to a taverna with fish and seafood near the sea.
Dimitris: Mmm! Good idea. I like fish and seafood.
Giorgos: After we eat, shall we go dancing or for a drink?
Vickie: Where shall we go? Shall we go to a club or a bar?
Dimitris: Let's go to a club on the coast.
Vickie: I agree. You, Giorgo?
Giorgos: Ok. I agree, too. After the club, where shall we go?
Dimitris: Afterwards, we'll go home!

Vocabulary:

word	translation	pronunciation	example
Λοιπόν!	Well!	/lipon/	Λοιπόν τι λες;
Τι θα κάνουμε απόψε;	What are we going to do tonight?	/ti tha kanoume apopse/	Τι θα κάνουμε απόψε; Πάμε για ποτό;
ιδέα (η)	idea	/idea/	Ωραία ιδέα!

έξω	out, outside	/ekso/	Πάμε έξω απόψε;
φαγητό (το)	food	/fagito/	Ποιο φαγητό σου αρέσει;
ταβέρνα (η)	taverna	/taverna/	Αυτή η ταβέρνα είναι ακριβή.
εστιατόριο (το)	restaurant	/estiatorio/	Δε μου αρέσει αυτό το εστιατόριο.
ψάρι (το)	fish	/psari/	Το ψάρι δεν είναι φρέσκο.
θαλασσινά (τα)	sea food	/thalassina/	Αυτή η ταβέρνα σερβίρει νόστιμα θαλασσινά.
κοντά	close, near	/konta/	Το εστιατόριο δεν είναι πολύ κοντά.
θάλασσα (η)	sea	/thalassa/	Η θάλασσα είναι κρύα.
ποτό (το)	drink	/poto/	Ποιο ποτό σου αρέσει;
χορεύω	I dance	/horevo/	Μου αρέσει πολύ να χορεύω.
συμφωνώ	I agree	/simfono/	Δε συμφωνώ.
σπίτι (το)	house, home	/spiti/	Το σπίτι μου είναι κοντά στο κέντρο.

Further Explanation:

Συχνά χρησιμοποιούμε τη φράση «**μου αρέσει**» + άρθρο + ουσιαστικό (στην Ονομαστική του **ενικού**) και τη φράση «**μου αρέσουν**» + άρθρο + ουσιαστικό (στην Ονομαστική του **πληθυντικού**) όταν θέλουμε να εκφράσουμε προτίμηση για ένα ή για πολλά πράγματα.

We use «**μου αρέσει**» + article + noun (in Nominative of singular) and «**μου αρέσουν**» + article + noun (in Nominative of plural) when we want to express preference for one or many things.

Μου αρέσει ο καφές.
Μου αρέσει η θάλασσα.
Μου αρέσει το παγωτό.

Μου αρέσουν οι λουκουμάδες.
Μου αρέσουν οι γαρίδες.
Μου αρέσουν τα θαλασσινά.

